

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 69 (1943)  
**Heft:** 25

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Bulletin Technique

## de la Suisse romande

**Organe**

de la Société suisse des ingénieurs et des architectes,

des Sociétés vaudoise et genevoise des ingénieurs et des architectes,

de l'Association des Anciens élèves de l'Ecole d'ingénieurs de l'Université de Lausanne,  
des Groupes romands des Anciens élèves de l'Ecole polytechnique fédérale.

**MANUFACTURE** de Produits Céramiques et Réfractaires S. A. **LAUSEN**

PRODUITS RÉFRACTAIRES : BRIQUES, PLANELLES, DALLES, MORTIER, MOUFLES, CREUSETS

*Briques Klinker pour façades - Planelles Klinker pour carrelages - Briques de parement*

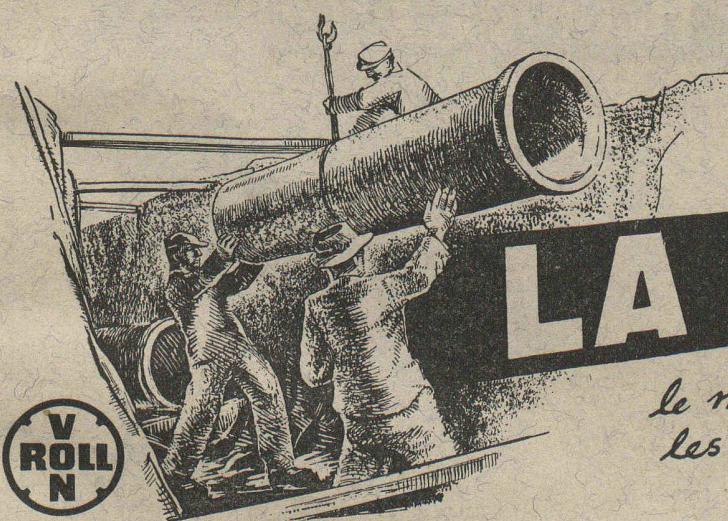
TUYAUX EN GRÈS, AUGES, CUVES — BRIQUES ÉMAILLÉES

Visitez notre exposition permanente : Schweizer Bau-Centrale, Zurich 1, Talstrasse, 9 (Entrée libre).

**CLICHÉS  
ATAR**  
11 RUE DE LA DÔLE  
**GENÈVE**

Aimeriez-vous de plus petites dimensions  
à votre file 2,50 mm à 0,50 mm, adressez-vous à  
**Charles GOTZ**, Rue du Jura 28, Tél. 2.57.50, BIENNE  
**TRÉFILAGE DE PRÉCISION ET REDRESSAGE**  
sur acier, laiton, cuivre, nouvel-argent, nickel.  
Propre façonnage des matrices.  
Garantie pour précision et brillante surface.

**BAUMGARTNER & Cie**  
(S. A.)  
**LAUSANNE**  
**Papiers tous genres**



**LA FONTE**

... est encore toujours  
le matériel le plus durable pour  
les conduites posées dans le sol!

**USINE DE CHOINDEZ**  
SOCIÉTÉ DES USINES DE LOUIS DE ROLL S.A.

**BREVETS d'INVENTION**

*la plus ancienne maison de Suisse :*

**Imer, Dériaz & Cie**  
Genève  
14 rue du Mont-Blanc

# Dilatité

le liège aggloméré perfectionné  
isolant idéal contre la chaleur, le froid et le bruit

**Wanner & Cie. Sté. Ame., Horgen**

Fabrique de liège aggloméré Dilatite

Dépôt : Maison GÉTAZ, ROMANG, ECOFFEY, S. A., Lausanne.

1836 **E. FATZER S. A. Romanshorn** 1943

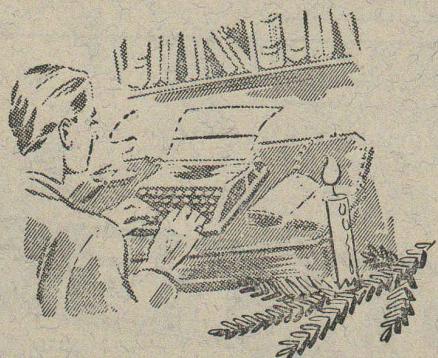
La plus ancienne usine de câbles métalliques

Câbles métalliques pour l'industrie et l'agriculture

DEFAG-LAY : Câbles à faible distorsion et sans tensions intérieures



le cadeau utile à chacun

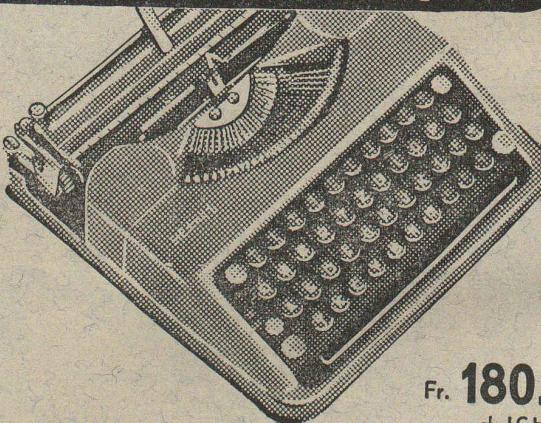


Pour Monsieur, des lettres et des rapports tapés rapidement chez soi.  
Pour Madame, une correspondance toujours nette et élégante.  
Pour l'étudiante et l'étudiant, des cours propres et soignés.

**HERMÈS baby**

Produit Paillard

Poids : 3 kg. 750

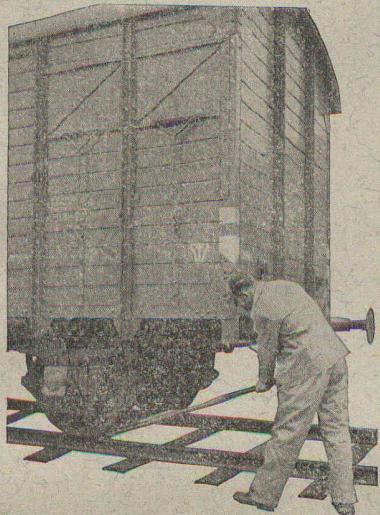


Fr. 180.-  
+ ICHA

Le succès des machines à écrire **Hermès Baby** est dû à la qualité de leur construction : précision, rapidité, netteté de frappe et presque tous les avantages d'une machine à écrire de bureau. L'expérience renommée des usines E. PAILLARD & Cie, S. A., Yverdon, maintient **Hermès Baby** en tête de la technique moderne.

L M Campiche S 3, rue Pépinet  
A Tél. 2 53 35 Lausanne

# GIROUD OLTEN



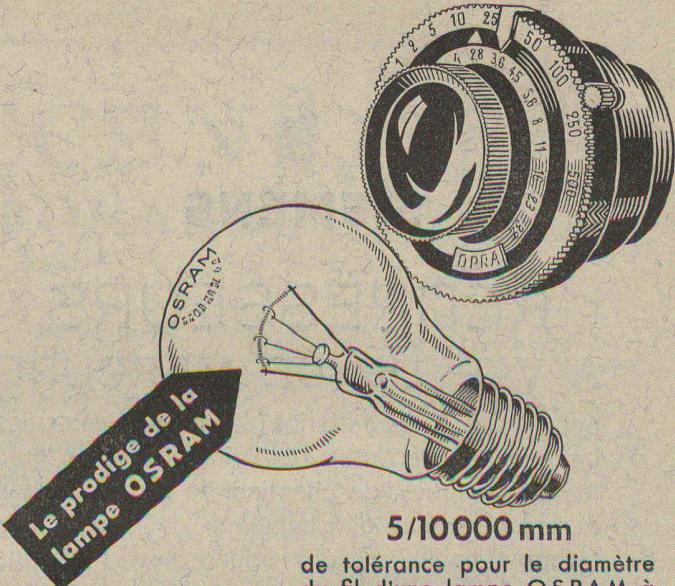
Réduisez vos  
frais  
de manœuvre  
et activez  
la circulation  
des wagons  
avec notre

## POUSSE-WAGONS

FABRIQUE DE MACHINES S. A. LOUIS GIROUD OLTEN

9343

Tél. 062 - 54017



Le prodige de la  
lampe OSRAM

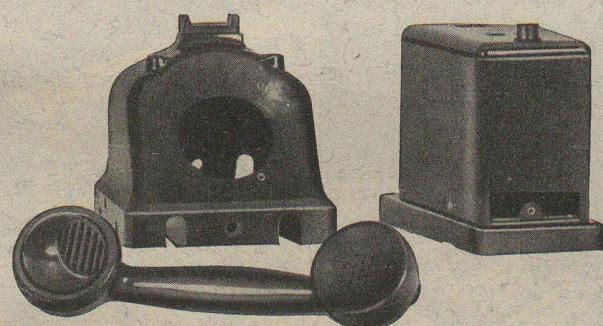
5/10000 mm

de tolérance pour le diamètre  
du fil d'une lampe OSRAM à  
double boudiné, c'est la même  
précision que l'on exige des ob-  
jectifs les plus parfaits. L'obser-  
vation d'une telle précision as-  
sure au consommateur un éclai-  
rage hautement économique.

Cette performance  
permet d'affirmer :

# OSRAM

Eclairage plus économique



## PIÈCES MOULÉES en SUCONITE (Résine synthétique)

et en fonte injectée isolante.

Exécution de précision  
selon dessins ou modèles.

Solicitez nos conseils  
sur les innombrables  
possibilités d'emploi.

**SUHNER & CO**  
HERISAU

Tél. 518 31/3

Atelier de moulage et manufacture  
de fils, câbles et caoutchouc.



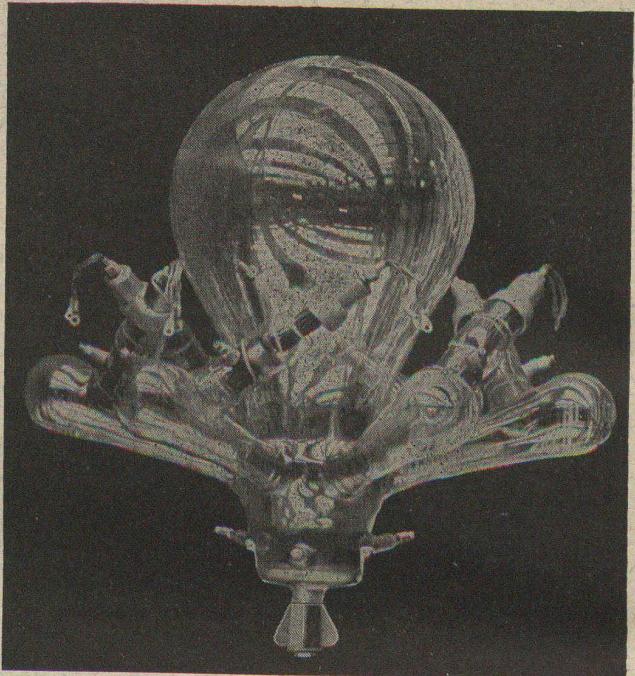
USINES DE LAMPES ÉLECTRIQUES  
AARAU S.A.

  
**SIEMENS**

## REDRESSEURS A VAPEUR DE MERCURE

pour la charge de batteries (démarrateurs, véhicules, batteries de secours), l'exploitation d'émetteurs radio-électriques, de chemins de fer, trolleybus et l'alimentation d'installations de laboratoires, électro-aimants, accouplements et mandrins magnétiques, de bains galvaniques et électrolytiques, lampes à arc, relais, etc.

*Fabrication suisse. Livrables immédiatement.*



REDRESSEUR EN VERRE 400 A, 600 V

## S. A. DES PRODUITS ÉLECTROTECHNIQUES SIEMENS

DÉP. SIEMENS - SCHUCKERT  
ZURICH, LÖWENSTRASSE, 35 - TÉL. 5 36 00

## MEYNADIER

### Meynadier & Cie, S.A., Altstetten-Zch.

Bureau pour la Suisse romande :

Berne, Seidenweg 24 - Tél. 3 75 39

Matériaux d'étanchéité spéciaux pour toutes isolations phoniques, thermiques et hydrofuges.

### Cartons bitumés et asphaltés.

### Toxement et Barra

Mélanges d'étanchéité pour ciment.

### Nerol

Enduit hydrofuge pour béton, crépissage, construction en fer.

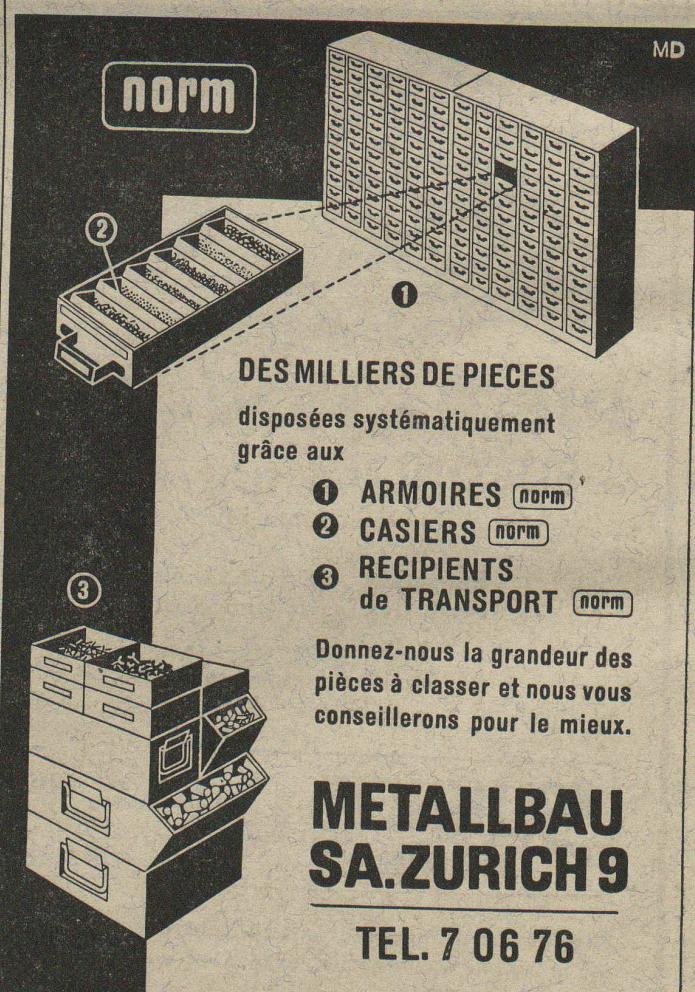
### Paltox

Mastic spécial pour joints et réparations.

### Granitox

Bouche-ciment, antipoussière.

Demandez nos prospectus ou la visite de notre représentant.



The advertisement features a large illustration of a storage system labeled 'norm'. It shows a tall vertical cabinet (1) filled with numerous small drawers, a horizontal cabinet (2) with open compartments containing items, and a stack of three smaller drawers (3). The text 'MD' is located in the top right corner of the illustration area.

**DES MILLIERS DE PIÈCES**  
disposées systématiquement  
grâce aux

- ① ARMOIRES **norm**
- ② CASIERS **norm**
- ③ RECIPIENTS  
de TRANSPORT **norm**

Donnez-nous la grandeur des  
pièces à classer et nous vous  
conseillerons pour le mieux.

**METALLBAU**  
**SA.ZURICH 9**

**TEL. 7 06 76**

Travaux publics

Revêtements de chaussée

Voies de chemins de fer industrielles

Revêtements de sols en béton spécial et pavages en bois

# WALO BERTSCHINGER & Cie

LAUSANNE

Avenue d'Ouchy 4

TÉL. 33518



La publicité seule

vous fera connaître !!!

BREVETS D'INVENTION  
Dessins — Modèles — Marques de Fabrique

NAEGELI & Cie, BERNE

Ingénieurs-Conseils

Bundesgasse 16 — Téléphone



## TUYAUX VIANINI

en béton armé centrifugé

pour conduites de câbles, égouts, siphons, turbines, etc.

## FOSSES SEPTIQUES "EMCO"

Tous produits en ciment.

Tuyaux ordinaires jusqu'à 1500 mm φ  
armés ou non.

Nous nous chargeons du moulage de n'importe quelle pièce en béton.

DESMEULES FRÈRES, GRANGES-MARNAND

TUYAUX SANITAIRES

**Eternit**

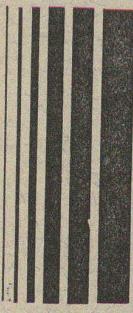
contribuent à épargner le métal. Ils ne rouillent pas, ne propagent pas le son et leur jonction est toujours impeccable

**ETERNIT S.A. NIEDERURNEN TEL. 415 55**

## TURBINES HYDRAULIQUES

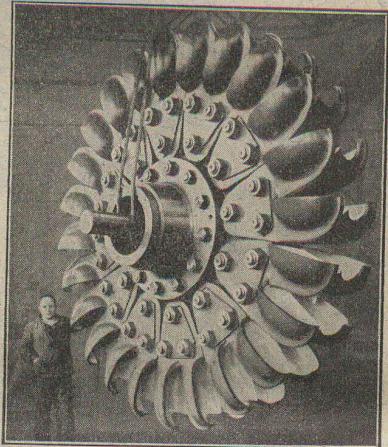
POUR TOUTES CHUTES ET TOUS DÉBITS

ROUE D'UN GROUPE  
DE 60.000 CH  
CHUTE 640 MÈTRES



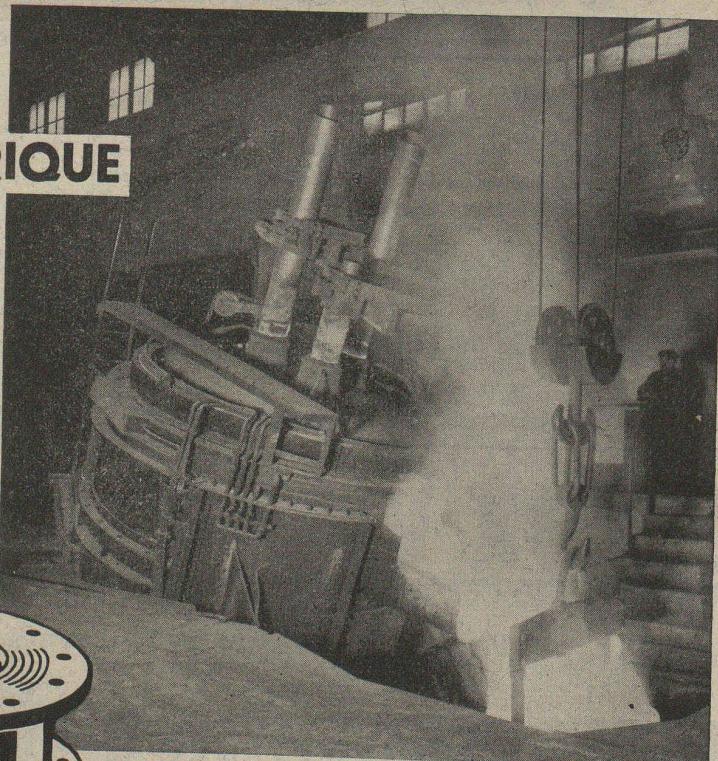
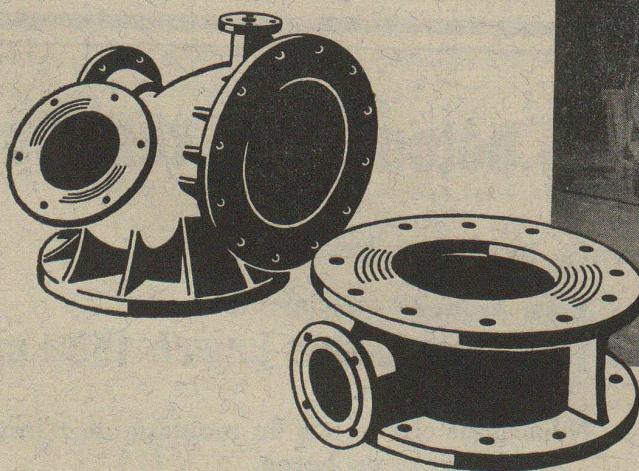
ATELIERS DES CHARMILLES S.A. GENÈVE

**CHARMILLES - GENÈVE**



## ACIER COULÉ ÉLECTRIQUE

d'une exécution et qualité parfaites, bien recuit, avec une surface très lisse, allié ou non, pour tous les besoins de l'industrie.



**OEHLER AARAU**

USINES MÉTALLURGIQUES OEHLER & CIE. S.A.